

# Chevaux détenus dans les écuries des locataires des installations de l'IENA



## Demande d'exemption du test de Coggins (2024)

**Ce formulaire ne concerne que les chevaux qui sont détenus dans les écuries des locataires de l'IENA et qui :**

- soit ont été absents de l'IENA pour un séjour en Suisse de plus de 30 jours, mais de moins de 90 jours consécutifs
- soit ont été absents de l'IENA pour un séjour à l'étranger de plus de 7 jours, jusqu'à 30 jours au maximum

### Locataire :

Nom, Prénom : \_\_\_\_\_

### Informations sur le propriétaire du cheval :

Nom, Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Numéro postal et Ville : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

### Identification et informations sur le cheval :

Nom du cheval : \_\_\_\_\_

No de transpondeur ou UELN : \_\_\_\_\_

Date d'arrivée prévue : \_\_\_\_\_

Lieu de naissance : \_\_\_\_\_

Date du dernier Test de Coggins négatif : \_\_\_\_\_

### Questionnaire relatif au cheval ci-dessus :

A. Nom et adresse exacte de l'écurie dans laquelle le cheval était détenu **avec numéro BDTA**:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

B. Combien de chevaux sont détenus dans l'écurie sous A) ? \_\_\_\_\_

C. Parmi les chevaux détenus dans l'écurie sous A), certains se déplacent-ils à l'occasion hors de Suisse ?

OUI

NON

D. Pendant son séjour dans l'écurie sous A), le cheval a-t-il pu entrer en contact avec des chevaux ayant séjourné hors de la Suisse ?

OUI

NON

E. Y a-t-il des modifications régulières de l'effectif des chevaux détenus dans l'écurie sous A) ?

OUI

NON

Par ma signature, je confirme avoir répondu correctement aux questions ci-dessus.

Nom et Prénom du propriétaire :	Lieu et date :	Signature du propriétaire :
---------------------------------	----------------	-----------------------------

**Attention : Dans le cas où il a été répondu par oui à l'une des questions C à E, des informations supplémentaires seront demandées avant que la direction de l'IENA ne prenne position sur la demande d'exemption du test de Coggins**

## Gesuch um Erlass des Coggins-Tests (2024)

Dieses Formular betrifft nur die Pferde, welche bereits in den Stallungen eines IENA-Mieters gehalten werden und :

- entweder das IENA für einen Aufenthalt in der Schweiz von mehr als 30 Tage, aber weniger als 90 aufeinanderfolgende Tage verlassen haben
- oder das IENA für einen Aufenthalt im Ausland von mehr als 7 Tage, bis maximal 30 Tage, verlassen haben

### Mieter :

Name, Vorname : \_\_\_\_\_

### Informationen über den Besitzer des Pferdes :

Name, Vorname : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

PLZ und Ortschaft : \_\_\_\_\_

Telefon : \_\_\_\_\_

### Informationen und Identifizierung des Pferdes :

Pferdename : \_\_\_\_\_

Chip- oder UELN-Nummer : \_\_\_\_\_

Ankunft geplant am : \_\_\_\_\_

Geburtsort : \_\_\_\_\_

Datum des letzten negativen Coggins-Tests : \_\_\_\_\_

### Fragen über das oben aufgeführte Pferd :

F. Name und genaue Adresse des Stalles, in welchem das Pferd gehalten wurde, mit TVD-Nummer :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

G. Wie viele Pferde werden im Stall unter A) gehalten ? \_\_\_\_\_

H. Reisen bestimmte Pferde, welche im Stall unter A. gehalten werden, gelegentlich ausserhalb der Schweiz ?  
 JA  NEIN

I. Während dessen Unterhalt im Stall unter A., könnte das Pferd Kontakt zu Pferden, welche ausserhalb der Schweiz gehalten wurden, gehabt haben ?  
 JA  NEIN

J. Gibt es regelmässige Mutationen im Bestand der Pferde, welche im Stall unter A. gehalten werden ?  
 JA  NEIN

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, die vorhergehenden Fragen wahrheitsgetreu beantwortet zu haben.

Name und Vorname des Besitzers :	Ort und Datum :	Unterschrift des Besitzers :
----------------------------------	-----------------	------------------------------

Hinweis : bei Bejahung einer Frage von C. bis E. werden zusätzliche Informationen eingeholt, bevor die Geschäftsleitung IENA zum Gesuch um Erlass des Coggins-Tests Stellung bezieht.